## CATALOG INFORMATION

Dept and Nbr: SPAN 40 Title: INTRO SPAN SPEAKERS
Full Title: Introductory Spanish for Spanish Speakers
Last Reviewed: 1/22/2018

| Units |  | Course Hours per Week |  | Nbr of Weeks | Course Hours Total |  |
| :--- | ---: | :--- | :---: | :---: | :--- | ---: |
| Maximum | 4.00 | Lecture Scheduled | 4.00 | 17.5 | Lecture Scheduled | 70.00 |
| Minimum | 4.00 | Lab Scheduled | 0 | 6 | Lab Scheduled | 0 |
|  |  | Contact DHR | 0 |  | Contact DHR | 0 |
|  |  | Contact Total | 4.00 |  | Contact Total | 70.00 |

Non-contact DHR 0

Total Out of Class Hours: 140.00

Total Student Learning Hours: 210.00

Title 5 Category: AA Degree Applicable
Grading: Grade or P/NP
Repeatability: $\quad 00$ - Two Repeats if Grade was D, F, NC, or NP
Also Listed As:
Formerly:

## Catalog Description:

Introductory Spanish for Spanish speakers who have had little or no formal training in the language. Building upon students' existing skills, this course will provide strategies for reading, writing and speaking incorporating usage of standard academic Spanish. Special emphasis will be given to vocabulary expansion, accurate use of grammar, accentuation, punctuation, and orthography. The course will present topics related to Latino culture, literature and history to deepen students' appreciation of their linguistic and cultural heritage.

## Prerequisites/Corequisites:

Course Completion of Spanish 1; or 2 years high school Spanish or equivalent

## Recommended Preparation:

Eligibility for ENGL 1A or equivalent

## Limits on Enrollment:

## Schedule of Classes Information:

Description: Introductory Spanish for Spanish speakers who have had little or no formal training in the language. Building upon students' existing skills, this course will provide strategies for reading, writing and speaking incorporating usage of standard academic Spanish. Special
emphasis will be given to vocabulary expansion, accurate use of grammar, accentuation, punctuation, and orthography. The course will present topics related to Latino culture, literature and history to deepen students' appreciation of their linguistic and cultural heritage. (Grade or P/NP)
Prerequisites/Corequisites: Course Completion of Spanish 1; or 2 years high school Spanish or equivalent
Recommended: Eligibility for ENGL 1A or equivalent
Limits on Enrollment:
Transfer Credit: CSU;UC.
Repeatability: Two Repeats if Grade was D, F, NC, or NP

## ARTICULATION, MAJOR, and CERTIFICATION INFORMATION:

AS Degree: Area

CSU GE: $\quad$| Transfer Area |  |
| :--- | :--- | :--- |
|  | Humanities |

IGETC: Transfer Area
3B
6A
6A Language Other Than English

Effective: Inactive:
Fall 2016
Effective: Inactive:
Fall 2016
Effective: Inactive:
Fall 2018
Fall 2016 Fall 2018

CSU Transfer: Transferable Effective: Fall 2016 Inactive:

UC Transfer: Transferable Effective: Fall 2016 Inactive:

## CID:

CID Descriptor:SPAN 110 Elementary Spanish II
SRJC Equivalent Course(s): SPAN2 OR SPAN40
Certificate/Major Applicable:
Major Applicable Course

## COURSE CONTENT

## Student Learning Outcomes:

At the conclusion of this course, the student should be able to:

1. Write a variety of texts in Spanish using the appropriate norms of grammar, spelling, punctuation and formal language usage.
2. Read and interpret meaning from original source texts written in Spanish in a variety of genres.
3. Incorporate in their oral and written expression formal linguistic discourse suitable for academic, professional, and personal situations.
4. Recognize lexical and syntactic patterns stemming from English/Spanish hybridization and adapt them to standard discourse.
5. Increase knowledge of the cultural and historical experience of Spanish speaking
communities worldwide and in the United States.

## Objectives:

At the conclusion of this course, the student should be able to:

1. Compose well organized paragraphs and compositions applying conventional norms of
writing (spelling, punctuation, written accents and transition phrases).
2. Incorporate discipline specific vocabulary and standard discourse to communicate ideas in Spanish both orally and in writing on topics of personal and public interest.
3. Examine basic grammatical patterns in verb usage, pluralization, gender and morphology in order to recognize common grammatical and lexical mistakes.
4. Distinguish between formal vs. informal language usage, and utilize the appropriate register required in academic and professional contexts.
5. Examine Spanish/English hybridization patterns and develop alternative locutions in standard Spanish.
6. Communicate in Spanish using discipline specific vocabulary and context-appropriate language register.
7. Read original source writings in a variety of genres identifying and interpreting main ideas.
8. Analyze and describe the socio-cultural information contained in historical narratives, articles and short fiction written by Latin American, Spanish and Chicano authors.
9. Develop an appreciation for one's cultural and linguistic heritage by retrieving oral histories and creating presentations on family legacies and immigration experience.

## Topics and Scope:

I. Reading - Original Source Texts in a Variety of Genres
A. Newspaper articles on current events
B. Short fiction
C. Myths, legends and folktales
D. Poetry
E. Biographical narratives
II. Written Communication
A. Rules of punctuation
B. Rules of spelling

1. Dieresis
2. B/V
3. Use of H
4. C/S/Z
5. G/J
C. The written accent
6. Prosodic accent
7. Diacritical acent
8. Interrogative and emphatic accent
D. Homophones
E. Transition phrases
III. Grammar and Vocabulary
A. Grammar
9. Present and past tense irregular verbs
10. Reflexive pronouns
11. Syllable division
12. Contractions
13. Comparatives and superlatives
14. Gender and number of nouns
15. Direct and Indirect object pronouns
16. Gustar and similar verbs
17. Uses of the Preterite and Imperfect tenses
18. Compound verb tenses
19. Regular and irregular participles
20. Use of the formal Usted vs. the informal Tú
B. Vocabulary
21. Synonyms and antonyms
22. False cognates
23. Standard vs. colloquial vacabulary
24. Idiomatic expressions
25. Specialized vocabulary for professional and academic contexts
26. Homophones
C. Register
27. Formal vs. informal
28. Use of the formal usted vs. the informal tú
29. Situational discourse for professional and academic contexts
30. Standard vs. non-standard Spanish
IV. Culture
A. Historical topics on Spain and Latin American countries
B. The history of the Spanish language
C. The Latino experience in the United States
D. The Chicano movement
E. The evolution of Spanglish
F. Contributions by prominent Spanish, Latin American and Latino(a) artists and writers V. Geography
A. Spanish speaking countries and their capitals
B. Nationalities

## Assignment:

1. Read assigned 10-15 pages per week in textbook
2. Complete and self-correct textbook exercises weekly
3. Read and answer questions on 8 -10 assigned readings
4. Write $10-20$ original sentences per week using new vocabulary

5 . Write weekly 100 -word entries in journal
6. Three to four compositions of 300 words each
7. Individual oral presentation on a cultural topic
8. Team oral presentation on a researched cultural topic
9. Mid-term and final exams, 4-6 quizzes, and weekly dictations

## Methods of Evaluation/Basis of Grade:

Writing: Assessment tools that demonstrate writing skills and/or require students to select, organize and explain ideas in writing.

Compositions, reading comprehension, and journals

```
Writing
40-60%
```

Problem Solving: Assessment tools, other than exams, that demonstrate competence in computational or noncomputational problem solving skills.

## None

Skill Demonstrations: All skill-based and physical demonstrations used for assessment purposes including skill performance exams.
None

Exams: All forms of formal testing, other than skill performance exams.

Mid-term and final exams, quizzes, and weekly dictations
Exams
$30-50 \%$
30-50\%
Other: Includes any assessment tools that do not logically fit into the above categories.

Oral presentations, attendance, and participation

## Representative Textbooks and Materials:

Manual de gramática y lecturas para hispanohablantes. Ackerman, Susana. Arbor Crest. 2016 Manual de gramática y ortografía para hispanos. 2nd ed. Francés, Maria and Benítez, Ruben. Pearson. 2012 (classic)
La lengua que heredamos. 7th ed. Marqués, Sarah. Willey. 2012 (classic)
Nuevos mundos. Curso para bilingües. 3rd ed. Roca, Ana. Wiley. 2012 (classic)
Nuestro idioma, nuestra herencia. Español para hispanohablantes. Garcia, Heidi and Carney, Carmen and Sandoval, Trino. McGraw Hill. 2010 (classic)
Instructor prepared materials

